

III

(Aktai, priimti remiantis ES sutartimi)

AKTAI, PRIIMTI REMIANTIS ES SUTARTIES V ANTRAŠTINE DALIMI

TARYBOS SPRENDIMAS 2009/840/BUSP

2009 m. lapkričio 17 d.

įgyvendinantis Bendrąją poziciją 2007/140/BUSP dėl ribojančių priemonių Iranui

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Tarybos bendrąją poziciją 2007/140/BUSP ⁽¹⁾, ypač į jos 7 straipsnio 2 dalį, kartu su Europos Sąjungos sutarties 23 straipsnio 2 dalimi,

kadangi:

- (1) 2007 m. vasario 27 d. Taryba priėmė Bendrąją poziciją 2007/140/BUSP dėl ribojančių priemonių Iranui.
- (2) Remdamasi Bendrosios pozicijos 2007/140/BUSP 8 straipsnio 2 dalimi, Taryba atliko išsamią jos II priede pateikto asmenų ir subjektų, kuriems taikomi tos bendrosios pozicijos 4 straipsnio 1 dalies b punktas ir 5 straipsnio 1 dalies b punktas, sąrašo peržiūrą.
- (3) Taryba padarė išvadą, kad Bendrosios pozicijos 2007/140/BUSP II priede išvardytiems asmenims ir subjektams toliau turėtų būti taikomos joje numatytos konkrečios ribojančios priemonės.
- (4) Asmenų ir subjektų sąrašas turėtų būti iš dalies pakeistas atsižvelgiant į Irano Vyriausybės bei administracijos pasikeitimus ir į susijusių asmenų bei subjektų padėtį.

- (5) Bendrosios pozicijos 2007/140/BUSP 4 straipsnio 1 dalies b punkte ir 5 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytų asmenų ir subjektų sąrašas turėtų būti atitinkamai atnaujintas,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Bendrosios pozicijos 2007/140/BUSP II priedas pakeičiamas šio sprendimo priede pateiktu tekstu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

3 straipsnis

Šis sprendimas skelbiamas *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2009 m. lapkričio 17 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
C. BILDT

⁽¹⁾ OL L 61, 2007 2 28, p. 49.

PRIEDAS

„II PRIEDAS

4 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytų asmenų ir 5 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytų asmenų bei subjektų sąrašas**A. Fiziniai asmenys**

	Vardas ir pavardė	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Reza AGHAZADEH	Gimimo data: 1949 3 15, paso numeris: S4409483, galioja 2000 4 26–2010 4 27, išduotas: Teherane, diplomatinio paso numeris: D9001950, išduotas 2008 1 22, galioja iki 2013 1 21; gimimo vieta: Khoy	Buvęs Irano atominės energijos organizacijos (AEOI) vadovas. AEOI vykdo Irano branduolinės programos priežiūrą bei yra įtraukta į JTSTR 1737 (2006) sąrašą.	2007 4 24
2.	Brigados generolas Javad DARVISH-VAND, Islamo revoliucijos gvardija		Gynybos ir karinių pajėgų logistikos ministerija (MODAFL), pavaduotojas inspektavimo klausimams. Atsakingas už visą MODAFL infrastruktūrą ir įrenginius	2008 6 24
3.	Brigados generolas Seyyed Mahdi FARAH, Islamo revoliucijos gvardija		Gynybos pramonės organizacijos (DIO), kuri yra įtraukta į JTSTR 1737 (2006) sąrašą, vykdomasis direktorius	2008 6 24
4.	Dr. Hoseyn (Hossein) FAQIHIAN	NFPC adresas: AEOI-NFPD, P.O.Box: 11365-8486, Teheranas, Iranas	AEOI priklausiančios Branduolinio kuro gamybos ir pirkimo bendrovės (NFPC) atstovas ir generalinis direktorius. AEOI vykdo Irano branduolinės programos priežiūrą bei yra įtraukta į JTSTR 1737 (2006) sąrašą. NFPC vykdo su sodrinimu susijusią veiklą, kurią TATENA Tarybos ir Saugumo Tarybos reikalavimu Iranas turi nutraukti	2007 4 24
5.	Inžinierius Mojtaba HAERI		MODAFL pavaduotojas pramonės reikalams. Vykdo Aviacijos ir kosmoso pramonės organizacijos (AIO) ir DIO priežiūrą.	2008 6 24
6.	Brigados generolas Ali HOSEYNITASH, Islamo revoliucijos gvardija		Aukščiausios nacionalinio saugumo tarybos bendrųjų reikalų departamento vadovas, prisideda prie branduolinės srities politikos kūrimo.	2008 6 24
7.	Mohammad Ali JAFARI, Islamo revoliucijos gvardija		Užima vadovaujančias pareigas Islamo revoliucijos gvardijoje	2008 6 24
8.	Mahmood JANNATIAN	Gimimo data: 1946 4 21, paso numeris: T12838903	Irano atominės energijos organizacijos vadovo pavaduotojas	2008 6 24
9.	Said Esmail KHALILI-POUR (dar žinomas kaip LANGROUDI)	Gimimo data: 1945 11 24, gimimo vieta: Langroud	AEOI vadovo pavaduotojas. AEOI vykdo Irano branduolinės programos priežiūrą bei yra įtraukta į JTSTR 1737 (2006) sąrašą.	2007 4 24

	Vardas ir pavardė	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
10.	Ali Reza KHANCHI	NRC adresas: AEOI-NRC P.O.Box: 11365-8486 Teheranas, Iranas; faks.: (+9821) 8021412	AEOI priklausančio Teherano branduolinių tyrimų centro vadovas. TATENA toliau siekia gauti Irano paaiškinimus dėl plutonio atskyrimo eksperimentų, vykdomų TNRC, taip pat dėl stipriai išodrinto urano dalelių, rastų aplinkos mėginiuose, paimtuose Karaj atliekų saugykloje, kurioje saugomi konteineriai, skirti nusodrinto urano taikiniams, naudojamiems tuose eksperimentuose, saugoti. AEOI vykdo Irano branduolinės programos priežiūrą bei yra įtraukta į JTSTR 1737 (2006) sąrašą.	2007 4 24
11.	Ebrahim MAHMUDZADEH		„Iran Electronic Industries“ vykdomasis direktorius	2008 6 24
12.	Brigados generolas Beik MOHAMMADLU		MODAFL pavaduotojas tiekimo ir logistikos klausimams	2008 6 24
13.	Anis NACCACHE		„Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal“ bendrovių administratorius; jo bendrovė bandė įsigyti padidintos rizikos prekių į JTSTR 1737 (2006) sąrašą įtrauktų subjektų naudai	2008 6 24
14.	Brigados generolas Mohammad NADERI		Aviacijos ir kosmoso pramonės organizacijos (AIO) vadovas, AIO yra dalyvavusi padidintos rizikos Irano programose.	2008 6 24
15.	Brigados generolas Mostafa Mohammad NAJJAR, Islamo revoliucijos gvardija		Vidaus reikalų ministras ir buvęs MODAFL ministras, atsakingas už visas karines programas, įskaitant balistinių raketų programas.	2008 6 24
16.	Dr. Javad RAHIQI (RAHIGHI)	Gimimo data: 1954 4 21, gimimo data pagal senąjį Irano kalendorių: 1954 5 1, gimimo vieta: Mashad	AEOI Neutronų fizikos grupės vadovas. AEOI vykdo Irano branduolinės programos priežiūrą bei yra įtraukta į JTSTR 1737 (2006) sąrašą.	2007 4 24
17.	Ali Akbar SALEHI		Irano atominės energijos organizacijos (AEOI) vadovas. AEOI vykdo Irano branduolinės programos priežiūrą bei yra įtraukta į JTSTR 1737 (2006) sąrašą.	2009 11 17
18.	Kontradmirolas Mohammad SHAFII RUDSARI		MODAFL pavaduotojas koordinavimo klausimams	2008 6 24
19.	Brigados generolas Ali SHAMSHIRI, Islamo revoliucijos gvardija		MODAFL pavaduotojas kontržvalgybos klausimams, atsakingas už MODAFL personalo saugumą ir įrenginių apsaugą	2008 6 24
20.	Abdollah SOLAT SANA		Esfahane esančio Urano konversijos įrenginio („Uranium Conversion Facility“ – UCF) vykdomasis direktorius. Įrenginys gamina žaliavą (UF6) Natanze esančio komplekso sodrinimo įrenginiams. 2006 m. rugpjūčio 27 d. A. Solat Sana gavo specialų Prezidento Ahmadinejad apdovanojimą už savo vaidmenį	2007 4 24
21.	Brigados generolas Ahmad VAHIDI, Islamo revoliucijos gvardija		MODAFL ministras ir buvęs MODAFL vadovo pavaduotojas	2008 6 24

B. Juridiniai asmenys ir subjektai

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Aviacijos ir kosmoso pramonės organizacija („Aerospace Industries Organisation“ – AIO)	AIO, 28 Shian 5, Lavizan, Teheranas	AIO prižiūri raketų gamybą Irane, įskaitant „Shahid Hemmat Industrial Group“, „Shahid Bagheri Industrial Group“ ir „Fajr Industrial Group“, kurios įtrauktos į JTSTR 1737 (2006) sąrašą. Į JTSTR 1737 (2006) sąrašą taip pat įtrauktas AIO vadovas ir kiti du aukšto rango pareigūnai.	2007 4 24
2.	„Armament Industries“	Pasdaran Av., PO Box 19585/ 777, Teheranas	Gynybos pramonės organizacijos (DIO) dukterinė įmonė	2007 4 24
3.	„Armed Forces Geographical Organisation“		Laikoma, kad teikia geografinę ir erdvinę informaciją balistinių raketų programai	2008 6 24
4.	Melli bankas („Bank Melli“), Irano Melli bankas („Bank Melli Iran“) (įskaitant visus jo filialus) ir dukterinės įmonės	Ferdowsi Avenue, PO Box 11365-171, Teheranas	Teikė ar bandė teikti finansinę paramą bendrovėms, kurios užsiima prekybą, skirtą Irano branduolinei ar raketų programoms, pirkimu (AIO, SHIG, SBIG, AEOL, „Novin Energy Company“, „Mesbah Energy Company“, „Kalaye Electric Company“ ir DIO). Melli bankas sudaro palankias sąlygas Irano padidintos rizikos veiklai. Jis sudarė palankias sąlygas daugeliui pirkimų, susijusių su padidintos rizikos medžiagų tiekimu Irano branduolinei ir raketų programoms. Jis suteikė įvairių finansinių paslaugų, įskaitant akreditivų ir sąskaitų atidarymą ir tvarkymą, subjektams, susijusiems su Irano branduoline ir raketų pramone. Daugelis pirmiau nurodytų bendrovių yra įtrauktos į JTSTR 1737 (2006) ir 1747 (2007) sąrašus. Melli bankas toliau atlieka šį vaidmenį, savo veikla remdamas ir sudarydamas sąlygas Irano padidintos rizikos veiklai. Naudodamasis savo bankininkystės ryšiais, jis toliau teikia paramą ir finansines paslaugas subjektams, įtrauktiems į JT ir ES su tokia veikla susijusių subjektų sąrašą. Jis taip pat veikia šių subjektų vardu ir jų vadovaujamas; šie subjektai, įskaitant „Bank Sepah“, dažnai veikia per savo dukterines įmones ir partnerius.	2008 6 24
	(a) „Melli Bank plc“	London Wall, 11th floor, Londonas, EC2Y 5EA, Jungtinė Karalystė		
	(b) „Bank Melli Iran Zao“	Ulitsa Mashkova Nr. 9/1, Maskva, 130064, Rusija		
5.	Gynybos technologijų ir mokslinių tyrimų centras („Defence Technology and Science Research Centre“ – DTSRC), taip pat vadinamas Mokymo mokslinių tyrimų institutu („Educational Research Institute“) arba „Moassese Amozeh Va Tahgiaghati“ („ERI/MAVT Co.“)	Pasdaran Av., PO Box 19585/ 777, Teheranas	Atsakingas už mokslinius tyrimus ir technologinę plėtrą. DIO dukterinė įmonė. DTSRC vykdo didelę dalį DIO pirkimų.	2007 4 24

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
6.	„Iran Electronic Industries“	P. O. Box 18575-365, Teheranas, Iranas	Nuosavybės teise MODAFL priklausanti dukterinė įmonė (atitinkamai AIO, AvIO ir DIO gimininga bendrovė). Jos funkcijos – gaminti Irano ginklų sistemų elektroninius komponentus.	2008 6 24
7.	Islamo revoliucijos gvardijos oro pajėgos („IRGC Air Force“)		Valdo Irano trumpojo ir vidutinio nuotolio balistinių raketų arsenalą. Islamo revoliucijos gvardijos oro pajėgų vadovas buvo įtrauktas į JTSTR 1737 (2006) sąrašą.	2008 6 24
8.	Khatem-ol Anbiya statybos organizacija („Khatem-ol Anbiya Construction Organisation“)	Number 221, North Falamak-Zarafshan Intersection, 4th Phase, Shahkrak-E-Ghods, Teheranas 14678, Iranas	Islamo revoliucijos gvardijai priklausanti įmonių grupė. Islamo revoliucijos gvardijos inžinerinius išteklius naudoja statyboms ir yra pagrindinis rangovas vykdamas didelius projektus, įskaitant tunelių kasimą; laikoma, kad remia Irano balistinių raketų ir branduolinę programas.	2008 6 24
9.	Malek Ashtar universitetas („Malek Ashtar University“)		Susijęs su Gynybos ministerija, 2003 m. parengė mokymo kursus apie raketas, glaudžiai bendradarbiauja su AIO.	2008 6 24
10.	„Marine Industries“	Pasdaran Av., PO Box 19585/ 777, Teheranas	DIO dukterinė įmonė	2007 4 24
11.	„Mechanic Industries Group“		Dalyvavo raketų programai skirtų detalių gamyboje	2008 6 24
12.	Gynybos ir ginkluotųjų pajėgų logistikos ministerija (MODAFL)	West side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Teheranas	Atsakinga už Irano gynybos srities mokslinius tyrimus, technologinės plėtros ir gamybos programas, įskaitant paramą raketų ir branduolinei programoms	2008 6 24
13.	Gynybos logistikos eksporto ministerija („Ministry of Defence Logistics Export“ – MODLEX)	P. O. Box 16315-189, Teheranas, Iranas	Eksportu užsiimantis MODAFL filialas ir agentūra, vykdomi užbaigtų ginklų eksportą tarpvalstybinių sandorių pagrindu. Pagal JTSTR 1747 (2007) MODLEX neturėtų užsiimti prekyba.	2008 6 24
14.	„3M Mizan Machinery Manufacturing“		Fiktyvi AIO bendrovė, dalyvaujanti vykdamas pirkimus raketų srityje	2008 6 24
15.	Branduolinio kuro gamybos ir pirkimo bendrovė („Nuclear Fuel Production and Procurement Company“ – NFPC)	AEOI-NFPD, P.O.Box: 11365-8486, Teheranas, Iranas	AEOI Branduolinio kuro gamybos padalinys (Nuclear Fuel Production Division (NFPD)) vykdo mokslinių tyrimų ir technologijų plėtros veiklą branduolinio kuro ciklo srityje, įskaitant: urano telkinių žvalgymą, kasybą, smulkinimą, konversiją ir branduolinių atliekų tvarkymą. NFPC pakeitė NFPD, AEOI dukterinę bendrovę, kuri vykdo branduolinio kuro ciklo mokslinius tyrimus ir technologijų plėtrą, įskaitant konversiją ir sodrinimą.	2007 4 24

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
16.	„Parchin Chemical Industries“		Kūrė varomuosius įrenginius, skirtus Irano raketų programai.	2008 6 24
17.	„Special Industries Group“	Pasdaran Av., PO Box 19585/ 777, Teheranas	DIO dukterinė įmonė	2007 4 24
18.	„State Purchasing Organisation“ (SPO)		Laikoma, kad SPO padeda importuoti visiškai sukomplektuotus ginklus. Laikoma, kad ji yra MODAFL dukterinė įmonė.	2008 6 24“